

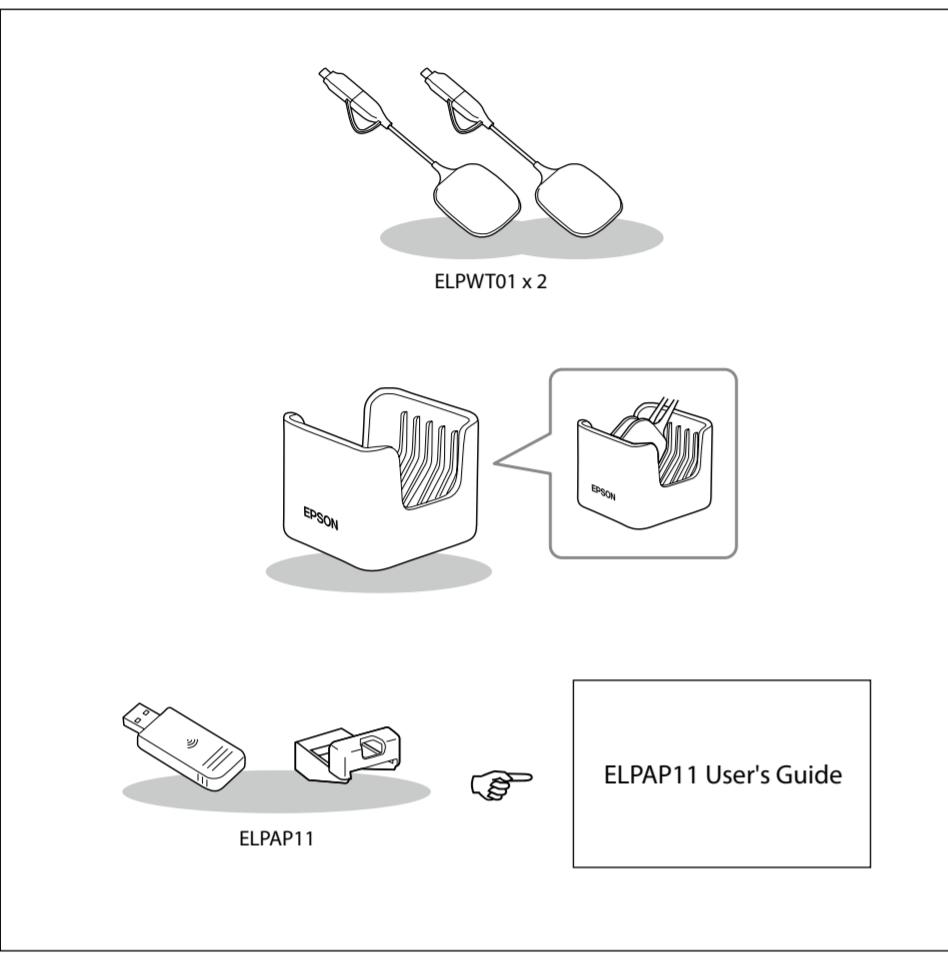


\*414115300\*

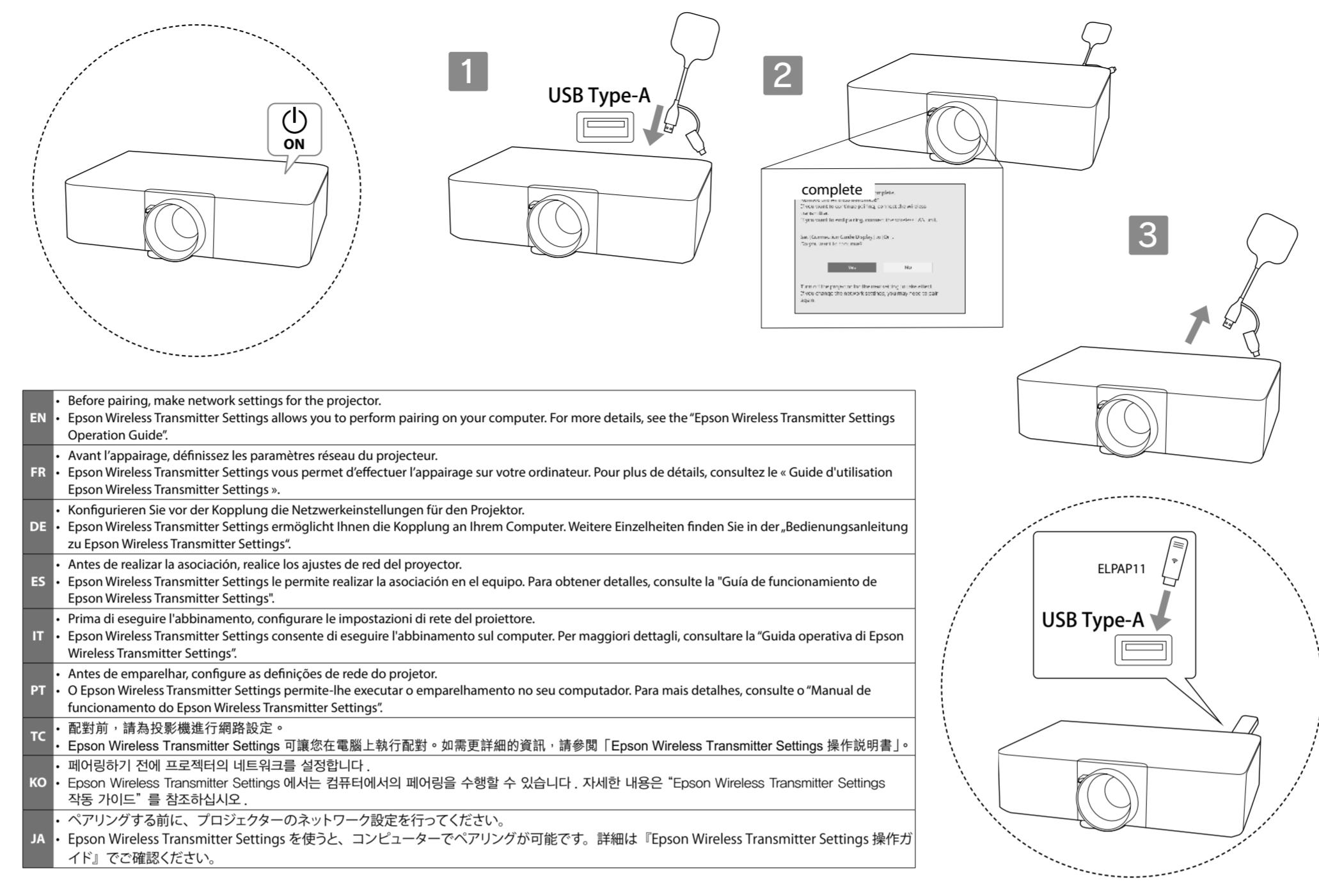
**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

ELPWP10

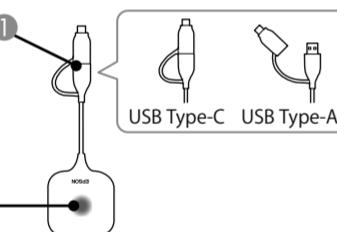
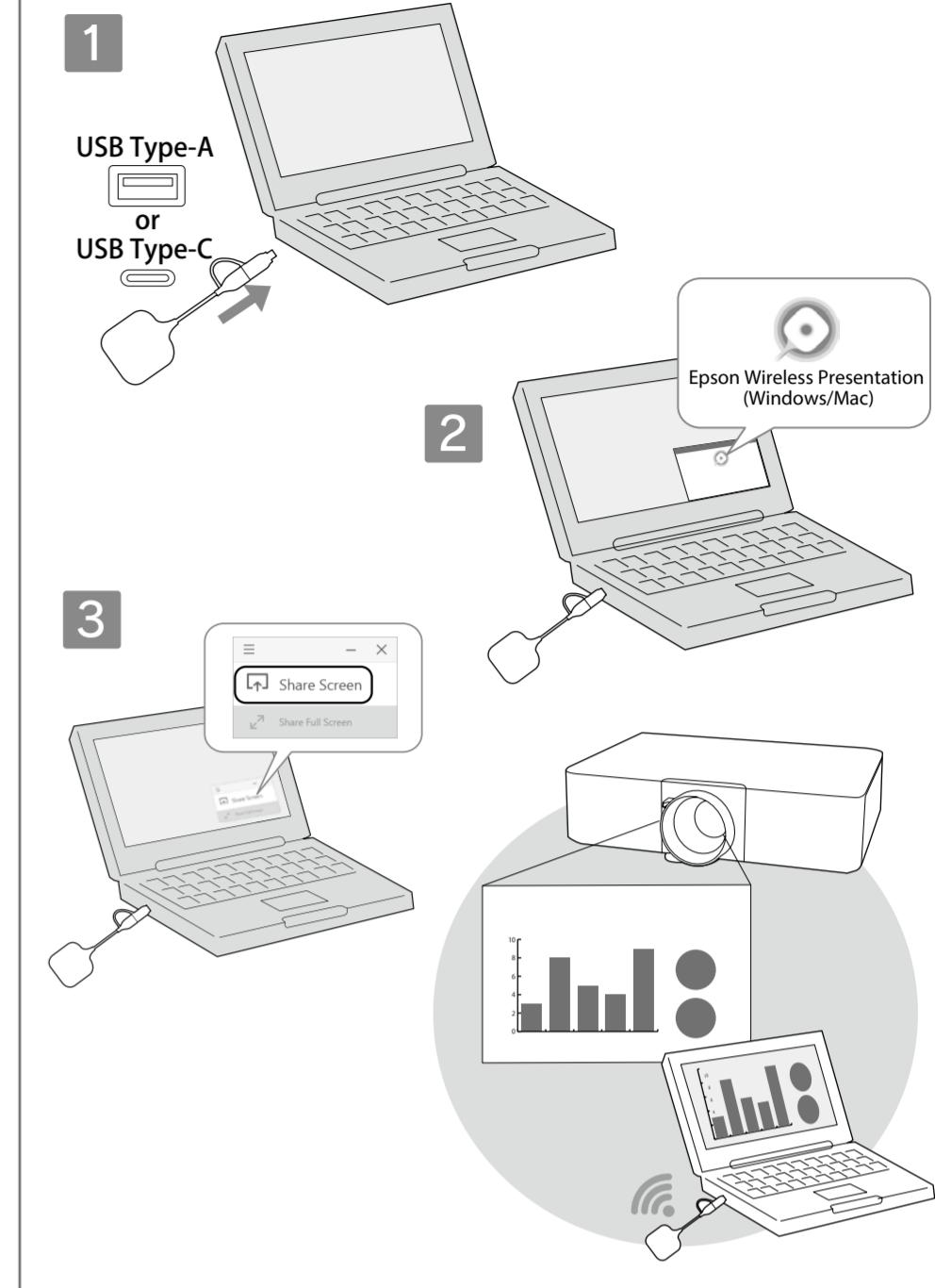
## Quick Start Guide



### Pairing



### Projecting



EN

#### About This Guide

This guide explains how to use the Wireless Presentation System ELPWP10. For details on how to use the system, use the QR code on the right to access our website to see the "Epson Wireless Presentation System User's Guide".

#### Safety Instructions

##### Warning

May be a source of electromagnetic interference to cardiac pacemakers and cause them to malfunction. Before using this unit, check that there is no one in the vicinity using a cardiac pacemaker.

May be a source of electromagnetic interference to sensitive medical equipment and cause them to malfunction. Before using this unit, check that there is no sensitive medical equipment in the vicinity.

May be a source of electromagnetic interference and cause malfunctions or accidents to occur. Do not use this unit near automatically controlled equipment such as automatic doors or fire alarms.

Do not attempt to disassemble or remodel this transmitter (ELPWT01).

#### ELPWT01 Specifications

Item	Specifications
Power Consumption	5 VDC / 0.5 A
Operating Temperature	0 to +40°C (Humidity of 20 to 80%, No condensation)
Storage Temperature	-20 to +70°C (Humidity of 0 to 95%, No condensation)
Operating Altitude	0 to 3,000 m
Dimensions	Width 63.5 x Height 11 x Depth 175 mm (excluding USB conversion adapter)
Weight	Approx. 53 g

#### Product Parts and Functions

① USB terminal	② Indicator
Flashing blue quickly	The wireless transmitter is connected to your computer and is waiting for the Epson Wireless Presentation software to launch.
Lit blue	The Epson Wireless Presentation software is running.
Flashing blue slowly	Projecting the computer's screen.
Lit orange	An error has occurred. Close the Epson Wireless Presentation software, and then disconnect the wireless transmitter from your computer.

### FR

#### À propos de ce guide

Ce guide explique comment utiliser le système de présentation sans fil ELPWP10. Pour plus de détails sur l'utilisation du système, utilisez le code QR à droite afin d'accéder à notre site Web et de consulter le « Epson Wireless Presentation System Guide de l'utilisateur ».



epson.sn

#### Consignes de sécurité

##### Avertissement

Peut être une source d'interférences électromagnétiques pour les stimulateurs cardiaques et causer leur dysfonctionnement. Avant d'utiliser cette unité, assurez-vous qu'aucune personne utilisant un stimulateur cardiaque ne se trouve à proximité.

Peut être une source d'interférences électromagnétiques pour le matériel médical sensible et causer son dysfonctionnement. Avant d'utiliser cette unité, assurez-vous qu'elle ne se trouve pas à proximité de matériel médical sensible.

Peut être une source d'interférences électromagnétiques et causer des dysfonctionnements ou des accidents. N'utilisez pas cette unité à proximité d'équipements à commande automatique tels que des portes automatiques ou des alarmes incendie.

N'essayez pas de démonter ou de transformer cet émetteur (ELPWT01).

### DE

#### Über diese Anleitung

Diese Anleitung erklärt die Nutzung des Drahtlos-Präsentationssystems ELPWP10. Einzelheiten zur Nutzung des Systems erhalten Sie über den QR-Code auf der rechten Seite, über den Sie auf „Epson Wireless Presentation System Bedienungsanleitung“ zugreifen können.



epson.sn

#### Sicherheitsanweisungen

##### Warnung

Kann bei Herzschrittmachern elektromagnetische Störungen und damit verbunden Fehlfunktionen verursachen. Stellen Sie deshalb vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass sich keine Person mit einem Herzschrittmacher in der Nähe befindet.

Kann bei empfindlichen medizinischen Geräten elektromagnetische Störungen und damit verbunden Fehlfunktionen verursachen. Stellen Sie deshalb vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass sich keine empfindlichen medizinischen Geräte in der Nähe befinden.

Kann zu elektromagnetischen Störungen und damit verbunden zu Fehlfunktionen oder Unfällen führen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe automatisch gesteuerter Geräte, wie automatischer Türen oder Feueralarme.

Versuchen Sie nicht, diesen Sender (ELPWT01) zu demontieren oder umzubauen.

### ES

#### Acerca de esta guía

En esta guía se explica cómo usar el sistema de presentación inalámbrico ELPWP10. Para obtener detalles sobre cómo utilizar el sistema, utilice el código QR de la derecha para acceder a nuestro sitio web y consulte la "Epson Wireless Presentation System Manual de usuario".



epson.sn

#### Instrucciones de seguridad

##### Advertencia

Puede ser una fuente de interferencia electromagnética para los marcapasos y hacer que funcionen mal. Antes de usar esta unidad, compruebe que ninguna de las personas que le rodean usa marcapasos.

Puede ser una fuente de interferencia electromagnética para los marcapasos y provocar un mal funcionamiento en ellos.

Antes de usar esta unidad, compruebe que no hay equipos médicos sensibles cerca.

Puede ser una fuente de interferencia electromagnética y provocar averías o accidentes. No utilice esta unidad cerca de equipos controlados automáticamente, como puertas automáticas o alarmas contra incendios.

No intente desmontar o remodelar este transmisor (ELPWT01).

#### Especificaciones ELPWT01

Elemento	Especificaciones
Consumo eléctrico	5 VCC / 0,5 A
Temperatura de funcionamiento	De 0 a +40 °C (humedad del 20 al 80%, sin condensación)
Temperatura de almacenamiento	De -20 a +70 °C (humedad del 0 al 95%, sin condensación)
Altitud de funcionamiento	Entre 0 y 3000 m
Dimensiones	63,5 Ancho x Alto 11 x Fondo 175 mm (excluido el adaptador de conversión USB)
Peso	Aprox. 53 g

#### Componentes y funciones del producto

① Terminal USB	② Indicador
Se conecta al puerto USB de su PC. Puede utilizar esto de dos formas: con el adaptador de conversión USB (USB-C) o sin él (USB-A). Al asociar en un proyector, conéctelo al puerto USB-A.	Blinkt schnell blau Leuchtet blau Blinkt langsam blau Leuchtet orange
	El transmisor inalámbrico está conectado al equipo y está esperando a que el software Epson Wireless Presentation se inicie. Se está ejecutando el software Epson Wireless Presentation. Proyección del Computerbildschirms. Es un error que ha ocurrido. Cierre el software Epson Wireless Presentation, desconecte el transmisor inalámbrico del equipo.
	Parpadeo en azul lentamente Narancja encendido
	Se ha producido un error. Cierre el software Epson Wireless Presentation y desconecte el transmisor inalámbrico del equipo.

### FR

#### Éléments et fonctions du produit

① Prise USB	② Indicateur
Se raccorde au port USB de votre ordinateur. Vous pouvez l'utiliser de deux façons : avec l'adaptateur de conversion USB (USB-C) ou sans (USB-A). Lors de l'appairage sur un projecteur, raccordez-le au port USB-A.	Cliquetis bleu rapide Éclairage bleu fixe Cliquetis bleu lent Éclairage orange fixe
	L'émetteur sans fil est connecté à votre ordinateur et attend le lancement du logiciel Epson Wireless Presentation.
	Le logiciel Epson Wireless Presentation est en cours d'exécution.
	Projection de l'écran de l'ordinateur.
	Une erreur s'est produite. Fermez le logiciel Epson Wireless Presentation, puis débranchez l'émetteur sans fil de votre ordinateur.
	Projetion de la pantalla del equipo.
	Se ha producido un error. Cierre el software Epson Wireless Presentation y desconecte el transmisor inalámbrico del equipo.

### DE

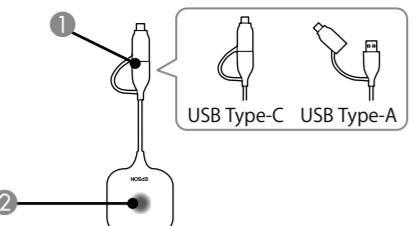
#### Produkteile und -funktionen

① USB-Anschluss	② Anzeige
Stellt eine Verbindung zum USB-Anschluss Ihres Computers her. Sie können dies auf zwei Weisen nutzen: mit USB-Wandler (USB-C) oder ohne (USB-A).	Blinkt schnell blau Leuchtet blau Blinkt langsam blau Leuchtet orange
L'unità senza fili è collegata alla presa USB del vostro computer. Puoi utilizzarla in due modi: con l'adattatore di conversione USB (USB-C) o senza (USB-A).	Il trasmettitore inalámbrico está conectado al equipo y está esperando a que el software Epson Wireless Presentation se inicie. Se está ejecutando el software Epson Wireless Presentation. Proyección del Computerbildschirms. Es un error que ha ocurrido. Cierre el software Epson Wireless Presentation, desconecte el transmisor inalámbrico del equipo.
	Parpadeo en azul lentamente Narancja encendido
	Se ha producido un error. Cierre el software Epson Wireless Presentation y desconecte el transmisor inalámbrico del equipo.

### ES

#### Elementos y funciones del producto

① Terminal USB	② Indicador
Se conecta al puerto USB de su PC. Puede utilizar esto de dos formas: con el adaptador de conversión USB (USB-C) o sin él (USB-A). Al asociar en	



IT

## Informazioni sulla guida

Questa guida spiega come utilizzare il Sistema di presentazione wireless ELPWP10. Per i dettagli sulle modalità d'uso del sistema, utilizzare il codice QR a destra per accedere al nostro sito Web per consultare il "Epson Wireless Presentation System Manuale dell'utente".

## Istruzioni sulla sicurezza

## Avvertenza

L'unità può essere fonte di interferenze elettromagnetiche per i pacemaker e provocare il malfunzionamento. Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che nelle vicinanze non vi siano persone che utilizzano un pacemaker. L'unità può essere fonte di interferenze elettromagnetiche per le apparecchiature mediche sensibili e provocare il malfunzionamento. Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che nelle vicinanze non vi siano apparecchiature mediche sensibili. L'unità può essere fonte di interferenze elettromagnetiche e provocare malfunzionamenti e incidenti. Non utilizzare l'unità nei pressi di attrezzi automatici come porte automatiche o allarmi antincendio. Non smontare o rimodellare il trasmettitore (ELPWT01).

## Specifiche di ELPWT01

Voce	Specifiche
Consumo elettrico	5VDC / 0.5 A
Temperatura di funzionamento	Da 0 a +40 °C (umidità da 20 a 80 %, senza condensa)
Temperatura di stoccaggio	Da -20 a +70 °C (umidità da 0 a 95 %, senza condensa)
Altitudine operativa	Da 0 a 3.000 m
Dimensioni	Larghezza 63.5 x Altezza 11 x Profondità 175 mm (escluso adattatore di conversione USB)
Peso	Circa 53 g

## Parti e funzioni del prodotto

① Terminale USB	② Indicatore
	Lampeggiante rapidamente in blu Il trasmettitore wireless è connesso al computer e in attesa dell'avvio del software Epson Wireless Presentation.
	Accesso in blu Il software Epson Wireless Presentation è in esecuzione.
	Lampeggia lentamente in blu Proiezione dello schermo del computer.
	Accesso in arancione Si è verificato un errore. Chiudere il software Epson Wireless Presentation, quindi scollegare il trasmettitore wireless dal computer.

PT

## Sobre este guia

Este guia explica como utilizar o Sistema de Apresentação Sem Fios ELPWP10. Para mais detalhes sobre a utilização do sistema, utilize o código QR à direita para aceder ao nosso website para consultar o "Epson Wireless Presentation System Manual do Utilizador".

## Instruções de Segurança

## Aviso

Pode ser uma fonte de interferência eletromagnética em pacemakers cardíacos e causar a sua avaria. Antes de utilizar esta unidade, certifique-se de que não há ninguém nas proximidades que use um pacemaker cardíaco. Pode ser uma fonte de interferência eletromagnética em equipamentos médicos sensíveis e causar a sua avaria. Antes de utilizar esta unidade, certifique-se de que não existe equipamento médico sensível nas proximidades. Pode ser uma fonte de interferência eletromagnética e causar avarias a sua avaria ou provocar acidentes. Não utilize este aparelho próximo de equipamentos controlados automaticamente, tais como, portas automáticas ou alarmes de incêndio. Não tente desmontar nem modificar este transmissor (ELPWT01).

## Especificações do ELPWT01

Item	Especificações
Consumo de energia	5 VDC / 0.5 A
Temperatura de funcionamento	0 a +40 °C (humidade de 20 a 80 %, sem condensação)
Temperatura de armazenamento	-20 a +70 °C (humidade de 0 a 95 %, sem condensação)
Altitude em funcionamento	0 a 3.000 m
Dimensões	Largura 63.5 x Altura 11 x Profundidade 175 mm (excluindo adaptador de conversão USB)
Peso	Aprox. 53 g

## Componentes e funções do produto

① Terminal USB	② Indicador
	A piscar rapidamente em azul O transmissor sem fios está ligado ao seu computador e a aguardar que o software Epson Wireless Presentation seja executado.
	Aceso em azul O software Epson Wireless Presentation está a ser executado.
	A piscar lentamente em azul A projetar o ecrã do computador.
	Aceso em laranja Ocorreu um erro. Feche o software Epson Wireless Presentation e, em seguida, desligue o transmissor sem fios do seu computador.

TC

## 關於本說明書

本說明書說明如何使用無線簡報系統 ELPWP10。如需了解如何使用系統的詳細資訊，請造訪 <http://epson.sn>，或讀取右側的 QR 碼連結至網站，以查看「無線簡報系統 使用說明書」。



epson.sn

## 安全使用須知

## ⚠️ 警告

可能是心律調節器的電磁干擾來源，並導致故障。使用本組件前，請確認鄰近是否有使用起搏器的人。可能是敏感醫療設備的電磁干擾來源，並導致故障。使用本組件前，請確認鄰近是否有敏感的醫療設備。可能是電磁干擾來源，並導致故障或意外發生。請勿在自動控制設備附近使用本組件，例如自動門或火災警報器。請勿嘗試拆解或改裝本傳輸器 (ELPWT01)。

## ELPWT01 規格

項目	規格
消耗功率	5 VDC / 0.5 A
工作溫度	0 至 +40° C (濕度 20 至 80 %, 未凝結)
儲存溫度	-20 至 +70° C (濕度 0 至 95 %, 未凝結)
操作高度	0 至 3,000 m
尺寸	寬度 63.5 x 高度 11 x 深度 175 mm (不含 USB 轉接器)
重量	約 53 g

## 產品零件與功能

① USB 端子	② 指示燈
連接至電腦的 USB 埠。您可用兩種方式使用本組件：使用 USB 轉接器 (USB-C) 或不使用 (USB-A)。	快速閃藍色 無線傳輸器連接至電腦並等候 Epson Wireless Presentation 軟體啟動。
在投影機上配對時，請連接至 USB-A 埠。	亮藍色 Epson Wireless Presentation 軟體正在執行。
	緩慢閃爍藍色 投影電腦畫面。
	亮橘色 發生錯誤。關閉 Epson Wireless Presentation 軟體，然後從電腦中斷連線無線傳輸器。

## NCC 聲語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。避免電波干擾，本器材禁止於屋外使用。

隨產品所附的 "Epson America, Inc. Limited Warranty." 文件僅適用美國地區使用者。

歡迎前往 Epson 保固登錄網站了解產品保固服務條款以及完成線上登錄。  
Epson 保固登錄網址：<https://www.epson.com.tw/lcpwarranty>



KO

## 이 가이드 소개

이 가이드는 무선 프레젠테이션 시스템 ELPWP10을 사용하는 방법에 대해 설명합니다. 시스템을 사용하는 방법에 대한 자세한 내용은 오른쪽의 QR 코드를 통해 당시 웹사이트에 액세스하여 "Epson Wireless Presentation System 사용자 가이드"를 참조하십시오.



epson.sn

## 안전 지침

## ⚠️ 경고

인공 심장 박동기에 대한 전자파 방해의 원인이 될 수 있으며, 오작동을 일으킬 수 있습니다. 이 장치를 사용하기 전에 주변에 심장 박동기를 사용하는 사람이 있는지 확인하십시오. 민감한 의료기기에 대한 전자파 방해의 원인이 될 수 있으며, 오작동을 일으킬 수 있습니다. 이 장치를 사용하기 전에 주변에 민감한 의료기기가 있는지 확인하십시오. 전자파 방해의 원인이 될 수 있으며 오작동 또는 사고를 일으킬 수 있습니다. 자동문 또는 화재 알람 등 자동으로 제어되는 설비 주변에서는 이 장치를 사용하지 마십시오. 이 송신기를 분해하거나 변경하려고 하지 마십시오. (ELPWT01)

## ELPWT01 사양

항목	사양
전력 소모	5VDC / 0.5A
작동 온도	0~+40° C (습도 20~80 %, 비응축)
보관 온도	-20~+70° C (습도 0~95 %, 비응축)
작동 고도	0~3,000m
크기	너비 63.5 x 높이 11 x 깊이 175mm (USB 변환 어댑터 제외)
무게	약 53g

## 제품 부품 및 기능

① USB 단자	② 표시등
컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다. USB 변환 어댑터와 함께 (USB-C) 또는 없이 (USB-A) 와 같이 두 가지 방법으로 사용할 수 있습니다. 프로젝터에서 페어링할 때는 USB-A 포트에 연결하십시오.	파란색으로 빠르게 깜박임 파란색으로 커짐 파란색으로 천천히 깜박임 주황색으로 커짐
	무선 송신기가 컴퓨터에 연결되어 있고 Epson Wireless Presentation 소프트웨어가 시작될 때까지 대기하고 있습니다. Epson Wireless Presentation 소프트웨어가 실행 중입니다. 컴퓨터 화면을 투사 중입니다. 오류가 발생했습니다. Epson Wireless Presentation 소프트웨어를 닫은 후 컴퓨터에서 무선 송신기의 연결을 끊으십시오.

JA

## 本書について

本書はワイヤレスプレゼンテーションシステム ELPWP10 の使用方法を説明しています。詳しい操作方法については、右記に掲載の『Epson Wireless Presentation System 取扱説明書』をご覧ください。



epson.jp/lcp/doc/

## 安全にお使いいただきたいことに

⚠️ 警告
心臓ベースメーカーに電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因となることがあります。
お使いの前に、心臓ベースメーカーを使用した人が近くにいることを確認してください。
医療機器に電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因となることがあります。
お使いの前に、医療機器が近くにないことを確認してください。
電磁妨害による誤動作や事故の原因となります。自動ドアや火災報知機などの自動制御機器の近くで使用しないでください。
トランシミッター (ELPWT01) の分解・改造は絶対にしないでください。

## ELPWT01 仕様

項目	仕様
消費電力	5 VDC / 0.5 A
動作温度範囲	0 ~ 40° C (湿度 20 ~ 80 %, 結露しないこと)
保存温度範囲	-20 ~ 70° C (湿度 0 ~ 95 %, 結露しないこと)
動作高度	0 ~ 3,000 m
外形サイズ	幅 63.5 × 高さ 11 × 奥行 175 mm (USB 変換アダプター含まず)
質量	約 53 g

## 各部の名称と働き